

# Information

# Power Parts

**601 12978044**

02. 2011

3.211.745



*KTM Sportmotorcycle AG  
Stallhofnerstraße 3  
A-5230 Mattighofen  
[www.ktm.com](http://www.ktm.com)*

***KTM*** **POWERPARTS**

Danke, dass Sie sich für KTM Power Parts entschlossen haben.

Alle unsere Produkte wurden nach den höchsten Standards entwickelt und gefertigt, unter Verwendung der besten verfügbaren Materialien.

KTM Power Parts sind rennerprobt und gewährleisten ultimative Performance.

**KTM KANN NICHT VERANTWORTLICH GEMACHT WERDEN FÜR FALSCHES MONTAGE ODER VERWENDUNG DIESES PRODUKTS.** Bitte befolgen Sie die Montageanleitung. Fachmännische Beratung und korrekte Installation der KTM PowerParts durch einen autorisierten KTM Händler sind unerlässlich, um das Optimum an Sicherheit und Funktionalität zu gewährleisten.

Danke.

Thank you for choosing KTM Power Parts!

All of our products are designed and built to the highest standards using the finest materials available.

KTM Power Parts are race proven to offer the ultimate in performance.

**KTM WILL NOT BE HELD LIABLE FOR IMPROPER INSTALLATION OR USE OF THIS PRODUCT.** Please follow all instructions provided. Professional advice and proper installation of the KTM PowerParts by an authorized KTM dealer are essential to provide maximum safety and functions.

Thank you.

Grazie per aver deciso di acquistare un prodotto KTM Power Parts.

Tutti i nostri prodotti sono stati sviluppati e realizzati secondo i massimi standard e con l'impiego dei migliori materiali disponibili.

Le KTM Power Parts sono collaudate nelle competizioni ed assicurano altissime prestazioni.

**KTM NON PUÒ ESSERE RESA RESPONSABILE PER UN MONTAGGIO O USO IMPROPRIO DI QUESTO PRODOTTO.** Per favore osservate le istruzioni nel manuale d'uso. Al fine di garantire la massima sicurezza e il corretto funzionamento, è indispensabile farsi consigliare da persone esperte e competenti e far eseguire l'installazione delle KTM PowerPart presso i concessionari KTM autorizzati.

Grazie.

Nous vous remercions d'avoir choisi KTM Power Parts.

Tous nos produits ont été développés et réalisés selon les plus hauts standards et en utilisant les meilleurs matériaux disponibles.

Les Power Parts de KTM ont fait leurs preuves en compétition et garantissent les meilleures performances.

**LA RESPONSABILITÉ DE KTM NE SAURAIT ÊTRE ENGAGÉE EN CAS D'ERREUR DANS LE MONTAGE OU L'UTILISATION DE CE PRODUIT.**

Il convient de respecter les instructions de montage.

Le conseil spécialisé et l'installation dans les règles de l'art des PowerParts KTM par un concessionnaire KTM agréé sont indispensables pour assurer un maximum de sécurité et de fonctionnalité.

Merci.

Gracias por haberse decidido por el Power Parts KTM.

Todos nuestros productos han sido desarrollados y producidos según los estándares más altos utilizando los mejores materiales disponibles.

Las KTM Power Parts están probadas en competencia y garantizan un óptimo rendimiento.

**NO SE PUEDE HACER RESPONSABLE A LA KTM POR UN MONTAJE O UN USO INCORRECTO DE ESTE PRODUCTO.**

Le rogamos seguir las instrucciones para el montaje.

A fin de garantizar la máxima seguridad y un funcionamiento correcto es imprescindible acudir a un concesionario autorizado de KTM para obtener el mejor asesoramiento técnico e instalar correctamente las KTM PowerParts.

Gracias.



#### Lieferumfang:

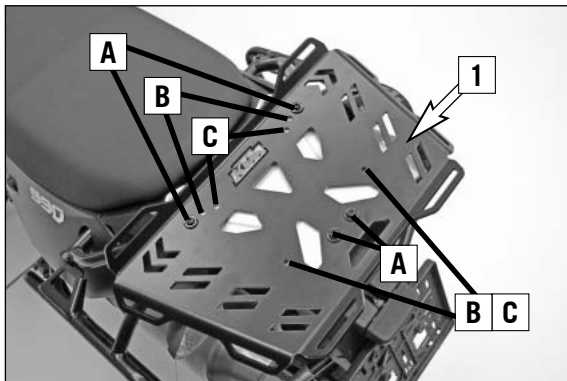
1x Trägerplatte (1)  
4x Sonderschraube M6x18 (2)  
4x Flanschmutter M6 (3)

69014017000  
56509064100

- Trägerplatte (1) auf die Gepäckbrücke positionieren und mit den Schrauben M6x18 (2) (Lieferumfang) und Flanschmutter M6 (3) (Lieferumfang) montieren.

Montagepunkte:

**A** Modell 990 Adventure und Original Gepäckbrücke.  
**B** Unter Verwendung der Topcaseplatte für Alu Topcase (Option).  
**C** Modell SMT und unter Verwendung der restlichen Topcaseplatten.



#### Scope of supply:

1x back plate (1)  
4x special screws M6x18 (2)  
4x flange nuts M6 (3)

69014017000  
56509064100

- Position the back plate (1) on the luggage rack and mount with the screws M6x18 (2) (included) and flange nuts M6 (3) (included).

Mounting points:

**A** Model 990 Adventure and original luggage rack.  
**B** With use of the Topcase plate for aluminum Topcase (option).  
**C** Model SMT and with use of the remaining Topcase plates.

#### Volume della fornitura:

N. 1 piastra di supporto (1)  
N. 4 viti speciali M6x18 (2)  
N. 4 dadi a flangia M6 (3)

69014017000  
56509064100

- Posizionare la piastra di supporto (1) sul ponte portapacchi e montarla con le viti M6x18 (2) (in dotazione) e i dadi a flangia M6 (3) (in dotazione).

Punti di montaggio:

**A** Modelli 990 Adventure e ponte portapacchi originale.  
**B** Utilizzo della piastra topcase per il topcase in alluminio (opzionale).  
**C** Modelli SMT e utilizzo degli altri tipi di piastra topcase.

#### Contenu de la livraison :

1x Plaque de fixation (1)  
4x Vis spéciale M6x18 (2)  
4x Écrous à embase M6 (3)

69014017000  
56509064100

- Placer la plaque de fixation (1) sur le pont porte-bagage avec les vis M6x18 (2) (contenu de la livraison) et les écrous à embase M6 (3) (contenu de la livraison).

Points de montage :

**A** Modèle 990 Adventure et pont porte-bagage d'origine.  
**B** Avec utilisation de la plaque de Topcase pour Topcase Alu (en option).  
**C** Modèle SMT et avec utilisation des plaques de Topcase restantes.

#### Volumen de suministro:

1x Placa de soporte (1)  
4x Tornillos especiales M6x18 (2)  
4x Tuercas de brida M6 (3)

69014017000  
56509064100

- Colocar la placa de soporte (1) encima del puente portaequipajes y montarla con los tornillos M6x18 (2) (volumen de suministro) y las tuercas de brida M6 (3) (volumen de suministro).

Puntos de montaje:

**A** Modelo 990 Adventure y puente portaequipajes original.  
**B** En caso de utilizar placa Topcase para Topcase de aluminio (opcional).  
**C** Modelo SMT con las demás placas Topcase.